

274-1870/2012



**ZMLUVA o dodaní diaľničných nálepiek
č. 20200-29/10**

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších zmien a doplnkov

I. ZMLUVNÉ STRANY

1. Objednávateľ: Národná diaľničná spoločnosť, a.s.
Sídlo: Mlynské Nivy 45, 821 09 Bratislava
V zastúpení: Ing. Alan Sitár, predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Ing. Milan Gaidoš, člen predstavenstva

Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IČO: 35919001
DIČ: 2021937775
IČ DPH: SK2021937775

Osoby oprávnené na rokovanie
- vo veciach zmluvných

- vo veciach technických:

- vo veciach cenových:

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Zhotoviteľ: KASICO, a.s.
Sídlo: Beckovská 38, 823 61 Bratislava
Zápis v obchodnom registri: Okresného súdu Bratislava I, oddiel SA, vložka 130/B
Zastúpeným: Ing. Stanislav Fekete, CSc, člen predstavenstva
Ing. Viktor Ferencik, člen predstavenstva

Bankové spojenie:

Číslo účtu:
IČO: 17 308 267
DIČ: 2020327914
IČ DPH: SK2020327914
Kontaktné osoby:

(ďalej len „zhotoviteľ“)

II. PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa zhotoviť a dodať v súlade s touto zmluvou a súťažnými podkladmi dielo, a to:
a) spracovanie návrhu dizajnu, tlač a dodanie ročných a časovo obmedzených nálepiek, preukazujúcich zaplatenie úhrady za užívanie vymedzených úsekov diaľnic a rýchlostných ciest pre osobné motorové vozidlá a pripojné vozidlá kategórie O1 a O2 na roky 2011-2013, tlač informatívneho letáku, samolepiacich fólií označujúcich predajné a kontrolné miesto (ďalej len „dielo“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi cenu dohodnutú podľa článku III. tejto zmluvy.

3. Špecifikácia diela.

a) špecifikácia a ochrana nálepiek

Materiál: viacvrstvová samolepiaca nálepka pozostávajúca z vrchnej lesklej transparentnej fólie s nanosom syntetického lepidla a zo spodnej odnímateľnej podložky tvorenej bezdrevným ofsetovým papierom.

Fólia obsahuje aplikovaný bezpečnostný hologram. Je stabilná v rozsahu teplôt od - 35°C do + 80°C.

Nálepka: je zložená z dvoch častí

- samotná nálepka (určená na nalepenie na čelné sklo vozidla)
- kontrolný kupón (určený pre kontrolu kontrolným orgánom)

Formát: hrubý formát nálepky vrátane kupónu - 68 x 62 mm (predaj motoristovi)
čistý formát obrazu samotnej nálepky - 48 x 62 mm (po nalepení na sklo vozidla)

čistý formát kontrolného kupónu - 20 x 62 mm

Náklad emisie na rok 2011. **4.400.000** kusov, z toho

A. Riečna tlač – 4 100.000 kusov, z toho:

Ročné nálepky

910.000 kusov, z toho:

850.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

60.000 kusov nálepiek pre prípojné vozidlá kategórie Oⁿ a O2

Mesačné nálepky

510.000 kusov, z toho

450.000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

60.000 kusov nálepiek pre prípojné vozidlá kategórie O1 a O2

Týždňové nálepky:

2 680 000 kusov, z toho

2 600 000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

80.000 kusov nálepiek pre prípojné vozidlá kategórie O1 a O2

B. Dotlač počas kalendárneho roka – 300.000 kusov

Druhy a počty dotlačovaných nálepiek uvedie objednávateľ v samostatných písomných objednávkach na jednotlivé dotlače. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodať dotlač nálepiek v lehote do 1 (jedného) dňa odo dňa doručenia objednávky zhotoviteľovi.

Farbnosť: 1 vrchná vrstva (fólia)

- lícna strana - 2 farby (podtlač a text)

- rubová strana - 3 farby (podtlač text, identifikačný čiarový kód)

2 spodná papierová vrstva - 3 farby (text spolu s čiarovým kódom EAN a logo objednávateľa)

Identifikačný čiarový kód: desaťmiestny - obsahuje sériu v tvare 001...011 (prvé 3 pozície zľava) a poradové číslo nálepky (štvrtá až desiatu pozíciu zľava)

Mutácie: - 6 mutácií textu na fóliovej i papierovej vrstve pre jednotlivé kategórie nálepiek

- mutácie identifikačného čiarového kódu na fóliovej vrstve nálepky i na kontrolnom kupóne pre jednotlivé nálepky

Ďalšie spracovanie: ochranný križový náseck proti prelepeniu perforácia medzi jednotlivými nálepkami

Dodávka: v hárkoch po 10 kusov nálepiek

Paskovanie: po 100 kusov hárkov t.j. po 1000 kusov nálepiek

Balenie: do krabíc po 5000 kusov nálepiek

OCIHRANÁ NALEPIEK PRED FALŠOVANÍM A POZMEŇOVANÍM JE ZABEZPEČENÁ NASLEDOVNÝMI ochrannými prvkami.

1. Materiál nálepky špeciálne vyrobený pre tento účel

2. Bezpečnostný ochranný hologram
3. Ochranná podtlač nálepky tvorená linkovým rastrom
4. Mikrotext zabudovaný v ochrannej podtlačí
5. Špeciálne farby
6. Identifikačný čiarový kód

Ochrana pred zneužitím zakúpenej nálepky (prelepenie z iného vozidla) je zabezpečená nasledovným spôsobom

1. Systém samotnej nálepky a oddeliteľného kontrolného kupónu bez ktorého je nálepka neplatná (ochrana proti použitiu nálepky odcudzenej z iného vozidla)
2. Uvedenie evidenčného čísla vozidla na kupóne i na nálepke (proti používaniu jednej nálepky na viacerých vozidlách)
3. Tlač identifikačného čiarového kódu so zakomponovanou sériou a poradovým číslom nálepky na samotnej nálepke i na kupóne (ochrana ako v bodoch 1 a 2 s možnosťou vizuálnej i elektronickej (čítačka) kontroly príslušnosti kontrolného kupónu k nálepke. Súčasne možnosť evidencie nálepiek v elektronickej podobe pri ich distribúcii a predaji.)
4. Ochranný križový násek (proti opakovanému použitiu nálepky prelepovaním z vozidla na vozidlo)

b) špecifikácia letákov a samolepiacich fólií - označení

Letáky

Náklad: 100.000 kusov

Formát: 12x48 cm z toho výsledný je 12x12 cm

Rozsah: 8 strán

Farbnosť: 4+4 (4 farby obojstranne – CMYK)

Papier: 115 g/m², obojstranne natieraný matný

Knihárske spracovanie: orez na čistý formát, skladanie na 3 lomy

Balenie: po 100 kusov do fólie

1.1. *Samolepiace fólie - Označenie „Predajné miesto“, v troch jazykoch*

Náklad: 2.000 kusov

Formát: 19 x 19 cm

Rozsah: 2 strany

Farbnosť: 4+0 (4 farby jednostranne – CMYK)

Materiál: samolepiaca fólia JAC, splitovaná

Knihárske spracovanie: orez na čistý formát, gulaterie rohov

Balenie: po 100 kusov do papiera

1.2. *Samolepiace fólie - Označenie „Predajné miesto“, v troch jazykoch*

Náklad: 1.000 kusov

Formát: 33 x 33 cm

Rozsah: 2 strany

Farbnosť: 4+0 (4 farby jednostranne – CMYK)

Materiál: samolepiaca fólia JAC, splitovaná

Knihárske spracovanie: orez na čistý formát, gulaterie rohov

Balenie: po 100 kusov do papiera

1.3. *Samolepiace fólie - Označenie „Kontrolné miesto“, v troch jazykoch*

Náklad: 100 kusov

Formát: 33 x 33 cm

Rozsah: 2 strany

Farbnosť: 4+0 (4 farby jednostranne – CMYK)

Materiál: samolepiaca fólia JAC, splitovaná

Knihárske spracovanie: orez na čistý formát, gulaterie rohov

Balenie: 100 kusov do papiera

III. CENA DIELA A PLATOBNÉ PODMIENKY

1. Cena diela je stanovená dohodou zmluvných strán v zmysle zákona č. 181/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z.z. ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 181/1996 Z.z. o cenách, v znení neskorších predpisov a sú v nej zahrnuté všetky náklady, činnosti práce, výkony alebo služby nevyhnutné za účelom riadneho vykonania diela. V cene za riadnu tlač nálepiek je zahrnutá aj cena za dodanie letákov a samolepiacich fólií v zmysle čl. II bod 3 písm. b) tejto zmluvy.

a) Cena za **riadnu tlač nálepiek** (4 100 000 kusov)

Cena za 1 kus nálepky bez DPH -

Cena za 4 100 000 ks bez DPH -

DPH 19% -

Cena za 4 100 000 ks s DPH -

Slovom:

b) **Dotlač nálepiek** (300 000 kusov v rámci emisie konkrétneho roku)

Cena za 1 kus nálepky bez DPH -

DPH 19% -

Cena za 1 kus nálepky s DPH -

Slovom:

2. Zhotoviteľ vyhotoví faktúru za dodanie diela na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami podľa článku IV tejto zmluvy.
3. Splatnosť faktúry je tridsať kalendárnych dní odo dňa jej doručenia do sídla objednávateľa.
4. Faktúra musí obsahovať obligatórne náležitosti podľa §71 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. Faktúra musí obsahovať aj nasledovné údaje: odvolávku na číslo zmluvy a číslo objednávky popís plnenia v zmysle predmetu zmluvy, bankové spojenie v zmysle zmluvy. Ak ich faktúra nebude obsahovať alebo ak bude obsahovať nesprávne údaje, objednávateľ je oprávnený takúto faktúru vrátiť zhotoviteľovi spolu s označením nedostatkov pre ktoré bola vrátená. V tomto prípade plynúle lehoty splatnosti takejto faktúry sa prerušuje a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom nasledujúcim po dni doporučeného doručenia opravenej alebo doplnenej faktúry.
5. Na účely fakturácie sa za deň dodania považuje deň podpísania preberacieho protokolu oboma zmluvnými stranami podľa článku IV bod 6 tejto zmluvy.

IV. ČAS, SPÔSOB A MIESTO PLNENIA

1. Zhotoviteľ je povinný dodať dielo v štyroch dodávkach, a to nasledovne:

1. dodávka - nálepky s emisiou na rok 2011 spolu s letákmi a samolepiacimi fóliami je zhotoviteľ povinný dodať do 20 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy objednávateľa na dodanie 1. dodávky. V písomnej výzve zároveň objednávateľ uvedie nominálne hodnoty nálepiek vrátane DPH pre každý druh nálepky.

a) nálepky v množstvách:

Ročné nálepky - 560 000 kusov, z toho:

500 000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

60 000 kusov nálepiek pre pripojné vozidlá kategórie O1 a O2

+ 2 x 100 kusov SPECIMEN

Mesačné nálepky - 260 000 kusov, z toho:

200 000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

60 000 kusov nálepiek pre pripojné vozidlá kategórie O1 a O2

+ 2 x 100 kusov SPECIMEN

Týždňové nálepky - 280 000 kusov z toho:
200 000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane
80 000 kusov nálepiek pre prípojné vozidlá kategórie O1 a O2
+ 2 x 100 kusov SPECIMEN

- b) letáky - 100 000 kusov
- c) Označenie predajného miesta - 3 000 kusov
- d) Označenie kontrolného miesta - 100 kusov

2. dodávka - nálepky s emisiou na rok 2011 do 15.12.2010

Ročné nálepky - 350 000 kusov z toho:
350 000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

Mesačné nálepky - 250 000 kusov, z toho
250 000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

Týždňové nálepky - 600 000 kusov, z toho
600 000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

3. dodávka - nálepky s emisiou na rok 2011 do 15.1.2011

Týždňové nálepky - 1 000 000 kusov, z toho:
1 000 000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

4. dodávka - nálepky s emisiou na rok 2011 do 15.3.2011

Týždňové nálepky - 800 000 kusov, z toho
800 000 kusov nálepiek pre vozidlá do 3,5 t vrátane

3. Termíny dodania pre ďalšie emisie nálepiek (roky 2012-2013), letákov a samolepiacich fólií zmluvné strany upravia osobitne v závislosti od termínu vydania všeobecne záväzného právneho predpisu stanovujúceho ceny jednotlivých druhov nálepiek, a to písomným dodatkom k tejto zmluve
5. Zhotoviteľ je povinný dodať dielo do sídla objednávateľa uvedeného v záhlaví tejto zmluvy.
6. O každom dodaní diela podľa článku IV. bod 1 tejto zmluvy spíšu zmluvné strany ocovzdávaci a preberací protokol (ďalej len „preberací protokol“). Preberací protokol sa vyhotoví v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden obdrží objednávateľ a druhý zhotoviteľ. Dielo je oprávnený za objednávateľa prevziať písomne poverený zamestnanec objednávateľa. Poverený zamestnanec objednávateľa pri preberaní diela overí:
 - a) počet preberaných nálepiek skontrolovaním ich počtu a skontrolovaním počtu preberaných balíkov a čísel nálepiek uvedených na štítkoch balíkov a
 - b) v prípade dodania 1 dodávky podľa článku IV. bod 1 skontroluje aj počet letákov a samolepiacich fólií.
7. Nebezpečenstvo škody na diele a vlastnícke právo k dielu prechádza na objednávateľa dňom podpísania preberacieho protokolu podľa bodu 6 tohto článku. Tým nie je dotknuté právo objednávateľa uplatniť si voči zhotoviteľovi práva zo zodpovednosti za vady jednotlivých častí plnenia v zmysle čl. VI tejto zmluvy
8. Ustanovenia tohto článku sa primerane použijú aj na dodanie dotlačte nálepiek na základe písomnej objednávky objednávateľa

V. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Zhotoviteľ je povinný dodať dielo načas a včas, v súlade s kvalitatívnymi požiadavkami definovanými v súťažných podkladoch a v tejto zmluve
2. Objednávateľ sa zaväzuje dodať zhotoviteľovi všetky potrebné podklady a informácie pre vyhotovenie diela podľa čl. IV bod 1 tejto zmluvy
3. Zhotoviteľ sa zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť a neposkytnúť tretej strane žiadne informácie získané pri alebo v súvislosti s plnením tejto zmluvy
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje zabrániť akémukoľvek zneužitiu tlačových podkladov, protlačô a makulatúrnych výťažkov

VI. VADY DIELA A ZÁRUKA ZA AKOSŤ

1. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri vykonávaní diela bude postupovať s odbornou starostlivosťou, bude dodržiavať ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike
2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že dielo vykoná podľa podmienok uvedených v tejto zmluve a v súťažných podkladoch, že bude mať vlastnosti určené v tejto zmluve a v súťažných podkladoch a že bude bez väd
3. Dielo má vady, ak nezoopovedá požiadavkám špecifikovaným v súťažných podkladoch a v tejto zmluve
4. Zhotoviteľ sa zaväzuje odstrániť vadu diela, ktorá sa stane zjavnou v záručnej dobe, ktorá začína plynúť dňom podpísania preberacieho protokolu zmluvnými stranami podľa článku IV bod 6 tejto zmluvy a skončí uplynutím 24 mesiacov odo dňa podpísania preberacieho protokolu.
5. Vady je objednávateľ povinný bez zbytočného odkladu písomne oznámiť zhotoviteľovi. Zhotoviteľ je povinný reklamované vady odstrániť na svoje náklady do 3 dní odo dňa doručenia reklamácie.

VII. SANKCIE

1. V prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním diela alebo jeho časti v súlade s článkom IV bod 1 tejto zmluvy sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z ceny za nadruhu tlač nálepiek vrátane DPH podľa článku III bod 1 písm. a) za každý aj začatý deň omeškania.
2. V prípade omeškania zhotoviteľa s dodaním doľahle nálepiek v súlade touto zmluvou sa zhotoviteľ zaväzuje zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100 Eur za každý aj začatý deň omeškania
2. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry podľa čl. III bod 3 má predávajúci nárok na úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania
3. Týmto článkom nie sú dotknuté nároky zmluvných strán na náhradu škody, ktorá vznikne zmluvnej strane porušením povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy druhou zmluvnou stranou
4. V prípade vzájomných nárokov budú tieto nároky vzájomne zápočítané v súlade s ustanoveniami § 358 a nasl. Obchodného zákonníka

VIII. UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

1. Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností oboch zmluvných strán aj písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou alebo písomnou výpoveďou objednávateľa

2. V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len deň zániku zmluvy dohodou). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.
3. Odstúpenie od zmluvy musí mať písomnú formu, musí byť doručené druhej zmluvnej strane (ktorá svoju povinnosť porušila) a jeho účinky nastávajú dňom doručenia zmluvnej strane, ktorá svoju povinnosť porušila. Za podstatné porušenie zmluvy sa na účely tejto zmluvy považuje
 - a) porušenie ustanovení čl. IV. spočívajúce v omeškaní s dodaním diela alebo jeho časti o viac ako 15 dní, tým však nie je dotknutý nárok objednávateľa postupovať podľa článku VII. tejto zmluvy, alebo
 - b) opakované nedodržanie technicko-kvalitatívnych parametrov diela.
4. Pre právnu úpravu odstúpenia od zmluvy a vzájomných nárokov zmluvných strán z neho vyplývajúcich primerane platia ustanovenia § 344 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy, ak sa preukáže, že zhotoviteľ v ponuke predložil repravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé, neúplné alebo skreslené údaje.
6. Objednávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu. Vypoveď musí mať písomnú formu. Vypovedná lehota je jeden kalendárny mesiac a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po kalendárnom mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená do sídla zhotoviteľa.
7. V prípade výpovede zmluvy podľa bodu 6 tohto článku má zhotoviteľ nárok, aby mu objednávateľ zaplatil časť ceny diela uvedenú v článku III. tejto zmluvy zodpovedajúcu vykonaným prácam na diele ku dňu uplynutia výpovednej lehoty.

IX. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoimi zmluvnými stranami.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
3. Túto zmluvu možno meniť a dopĺňať jedine formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
4. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých zmluvné strany dostanú po dvoch rovnopisoch.
5. Súčasťou tejto zmluvy sú súťažné podklady objednávateľa a ponuka zhotoviteľa.

Za objednávateľa:

Za predávajúceho:

V Bratislave dňa: 10. 11. 2010

.....
Ing. Alan Sitár
predseda predstavenstva a
generálny riaditeľ

.....
Ing. Stanislav Fekete, CSc.
člen predstavenstva

.....
Ing. Milan Hajdos
člen predstavenstva

.....
Ing. Viktor Ferenčík
člen predstavenstva

KASICO

a.s. Beckovská 38, 823 61 Bratislava